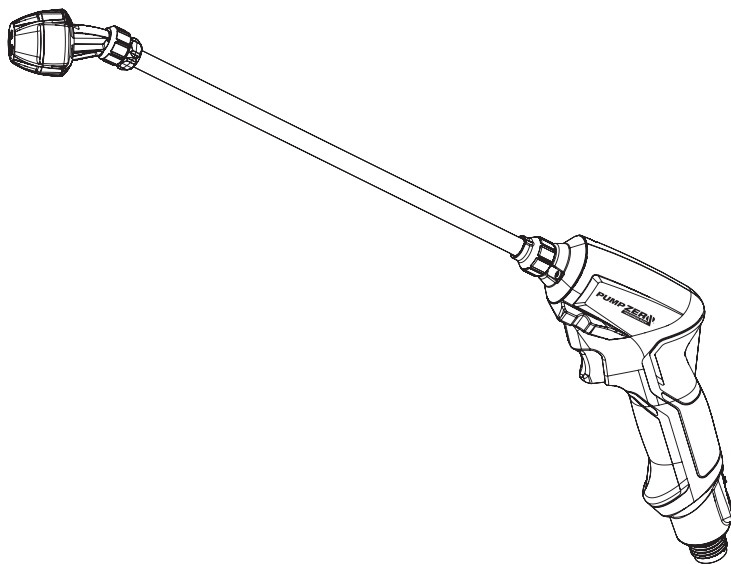


## INSTRUCTION MANUAL



Pump Zero Power Wand Sprayer  
(190749)

Do not return this product to the store.  
For help, information, or parts contact:



Craftsmanship. Innovation. Commitment

[www.thefountainheadgroup.com](http://www.thefountainheadgroup.com)

(800) 311-9903 | [info@thefgi.com](mailto:info@thefgi.com)

23 Garden St. New York Mills, NY, 13417



### **WARNING**

Read and fully understand manual  
before using this product.

Failure to follow instructions could  
result in death or serious injury.

# CONTENTS

<b>IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS</b> .....	3
<i>Definitions</i> .....	3
<i>Always Use Proper PPE and Protective Clothing</i> .....	3
<i>Chemical Use Safety</i> .....	3
<i>Sprayer Safety</i> .....	3
<i>Important Safety Instructions for All Battery Chargers</i> .....	4
<i>Important Safety Instructions for the Power Wand Sprayer</i> .....	4
<i>Power Wand Sprayer Use and Care</i> .....	4
<b>PACKAGE CONTENTS</b> .....	5
<b>ASSEMBLY</b> .....	5
<i>Attaching the Hose Assembly to the Power Wand Sprayer</i> .....	5
<i>Attaching the Wand Extension</i> .....	5
<i>Attaching the Nozzle</i> .....	5
<i>Attaching the Power Wand Sprayer to the RTU Cap</i> .....	5
<b>OPERATION</b> .....	6
<i>Operating 3-in-1 Nozzle</i> .....	6
<i>Rotating</i> .....	6
<i>3-in-1 Nozzle Settings</i> .....	6
<i>Charging the Power Wand Sprayer</i> .....	6
<i>Electronic Protection System</i> .....	7
<i>Important Charging Notes</i> .....	7
<i>Battery Life Indicator</i> .....	7
<i>Spraying</i> .....	7
<b>CLEANING</b> .....	8
<b>STORAGE</b> .....	8
<b>TRANSPORTATION</b> .....	8
<b>MAINTENANCE</b> .....	8
<i>Repairs</i> .....	8
<b>SPECIFICATIONS</b> .....	8
<b>TROUBLESHOOTING GUIDE</b> .....	9
<b>REPLACEMENT PARTS</b> .....	11
<b>1-YEAR LIMITED WARRANTY</b> .....	11

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## Definitions

- ▲ **DANGER:** Indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury.
  - ▲ **WARNING:** Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.
  - ▲ **CAUTION:** Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
- NOTICE:** Indicates information considered important, but not hazard-related (e.g. messages relating to property damage).

## Always Use Proper PPE and Protective Clothing



**WEAR  
PROTECTIVE  
CLOTHING**



**WEAR EYE  
PROTECTION**



**WEAR  
GLOVES**



**WEAR A  
FILTER MASK**

## Chemical Use Safety

- ▲ **DANGER:** RISK OF DEATH, SEVERE PERSONAL INJURY, AND/OR PROPERTY DAMAGE FROM IMPROPER CHEMICAL USE OR MIXTURE.
- Never use flammable or combustible chemicals in this sprayer. Spraying flammable or combustible chemicals can create combustible fumes that could be ignited, causing an explosion.
- Use only chemicals indicated for spraying applications. Some chemicals may create a toxic or other hazardous atmosphere when sprayed.
- Always refer to chemical manufacturer's instructions and/or the chemical Safety Data Sheet (SDS) for proper mixture and safe application.

## Sprayer Safety

- ▲ **WARNING:** RISK OF PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE DUE TO CHEMICAL EXPOSURE.
- ▲ **WARNING:** DO NOT EXPOSE TO RAIN, STORE INDOORS.
- Read and understand the entire instruction manual before using this sprayer.

- Follow all instructions and precautions in the instruction manual when using this sprayer.
  - Read and follow all instructions and precautions on chemical manufacturer's label of chemicals used in this sprayer.
  - Use the appropriate Personal Protective Equipment (PPE) as recommended by the chemical manufacturer and/or refer to the chemical Safety Data Sheet (SDS) of the chemical being used. This includes at least goggles, gloves, and protective clothing. Failure to use appropriate PPE could result in chemical exposure through skin contact, eye contact, inhalation, or other means.
  - After initial assembly, extended storage, or any possibly damaging event, such as a fall, always inspect the sprayer for damage, and test it with plain water to check for proper function.
  - Ensure all connections are secure and leak free, and the hose is free from damage, prior to using the sprayer with chemical.
  - Do not spray near open flame, hot surfaces, or anything that could vaporize the spray. Doing so could create a dangerous chemical atmosphere.
  - Never use caustics, bleach, acids, hot water, vinegar, or pressure producing chemicals in this sprayer.
  - Keep the sprayer and all chemicals out of the reach of children and pets.
  - Only spray when the air is calm (no wind or air movement) to prevent chemical spray from drifting onto non-targeted surfaces.
  - Clean and rinse the sprayer after each use to avoid unintended chemical exposure and prevent contamination of subsequent applications.
  - Store the sprayer in a warm, dry, dust-free location out of direct sunlight.
- ▲ **WARNING:** RISK OF PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE DUE TO RUPTURE AND/OR UNCONTROLLED HIGH PRESSURE DISCHARGE OF LIQUID CHEMICAL.
  - Never modify or alter the sprayer from original condition. Never heat or alter the hose, hose nut, or barb. Doing so could weaken the components and/or connections.
  - Use only replacement parts from original manufacturer. Other replacement parts are not compatible with this sprayer.
  - To reduce the risk of electrical shock, do not put the sprayer in water or other liquid. Do not place or store the sprayer where it can fall or be pulled into a tub or sink.

## Important Safety Instructions for All Battery Chargers

**▲ WARNING:** Read all safety warnings, instructions, and cautionary markings for the charger and product. Failure to follow the warnings and instructions may result in electrical shock, fire, and/or serious injury.

- Do not attempt to charge the battery with any charger other than a USB-C type charger.
- Do not expose the charger to rain or snow.
- Do not allow water or any liquid to enter the charger.
- Pull by the plug rather than the cord when disconnecting the charger. This will reduce the risk of damage to the electric plug and cord.
- Do not operate the charger with a damaged cord or plug. Have them replaced immediately.
- Do not operate the charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way.
- Do not disassemble the charger.
- The charger is designed to operate on standard household electrical power. Do not attempt to use it on any other voltage.
- Foreign materials of a conductive nature, such as, but not limited to, grinding dust, metal chips, steel wool, aluminum foil, or any buildup of metallic particles should be kept away from the charger cavities.

## Important Safety Instructions for the Power Wand Sprayer

**▲ WARNING:** Read all safety warnings, instructions, and cautionary markings for the charger and product. Failure to follow the warnings and instructions may result in electrical shock, fire, and/or serious injury.

- Do not charge or use the power wand sprayer in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Inserting or removing the charger may ignite the dust or fumes.
- Do not splash or immerse the power wand sprayer in water or other liquids.
- Do not allow water or any liquid to enter power wand sprayer.
- Do not store or use the power wand sprayer in locations where the temperature may reach or exceed 104° F (40° C) (such as outside sheds or metal buildings in summer). For best battery life store power wand sprayer in a cool, dry location.

**NOTE:** Never tape the trigger switch in the ON position.

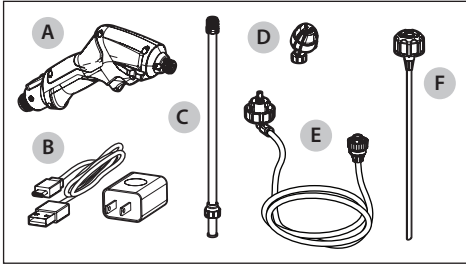
- Do not incinerate the power wand sprayer even if it is severely damaged or is completely worn out. The internal battery can explode in a fire. Toxic fumes and materials are created when lithium-ion batteries are burned.
- If battery contents come into contact with the skin, immediately wash area with mild soap and water. If battery liquid gets into the eye, rinse water over the open eye for 15 minutes or until irritation ceases. If medical attention is needed, the battery electrolyte is composed of a mixture of liquid organic carbonates and lithium salts.

## Power Wand Sprayer Use and Care

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the power wand sprayer's internal battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the power wand sprayer's internal battery may cause irritation or burns.
- Do not use a power wand sprayer that is damaged or modified. Damaged or modified power wand sprayers may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not expose the power wand sprayer to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 265° F (130° C) may cause explosion.
- Follow all charging instructions, and do not charge the power wand sprayer outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the internal battery and increase the risk of fire.

**SAVE THESE  
INSTRUCTIONS FOR  
FUTURE USE.**

## PACKAGE CONTENTS



- A Rechargeable Power Wand Sprayer
- B Charger and USB-C Cord
- C 14" Poly Wand
- D 3-in-1 Nozzle
- E Hose Assembly
- F RTU (Ready-To-Use) Cap and Dip Tube

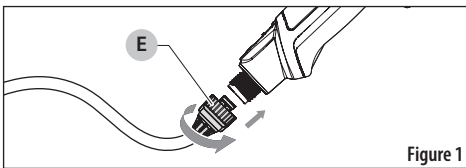
**NOTE:** Basic contents of the Power Wand Sprayer. Items may vary depending on configuration.

## ASSEMBLY

- ▲ WARNING: RISK OF PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE DUE TO CHEMICAL EXPOSURE.** After initial assembly, always inspect the sprayer for damage, and test it with plain water to check for proper function. Ensure all connections are secure and leak free, and the hose is free from damage, prior to using the sprayer with chemicals.

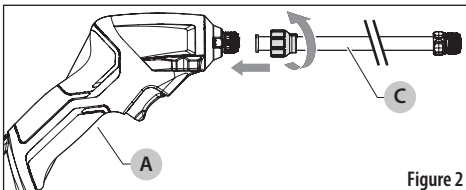
### Attaching the Hose Assembly to the Power Wand Sprayer

Install the hose assembly (E) onto the power wand sprayer. Turn clockwise to tighten. See Figure 1.



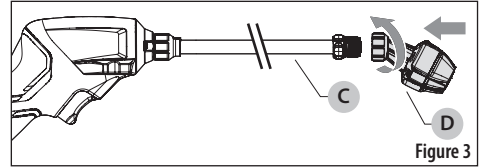
### Attaching the Wand Extension

Install the wand extension (C) onto the power wand sprayer (A). Turn clockwise to tighten. See Figure 2.



### Attaching the Nozzle

Install 3-in-1 nozzle (D) onto the end of the wand extension (C). Turn clockwise to tighten. See Figure 3.



### Attaching the Power Wand Sprayer to the RTU Cap

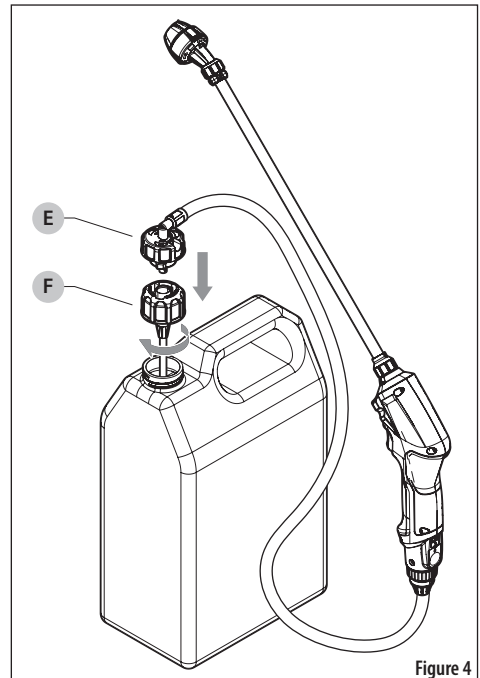
The power wand sprayer can be alternatively used with any bottle with a 38 mm opening using the included RTU (Ready-To-Use) cap (F). See Figure 4.

- ▲ WARNING:** Only use bottles that are properly rated for the chemicals used in the application.

1. Insert the dip tube on the RTU cap (F) into the bottle of your choice. Turn cap clockwise until secured to the bottle.
2. Align connector cap (E) with the RTU cap (F), push connector cap into RTU cap until it stops.
3. Continue to push connector cap down. Turn connector cap clockwise to secure it to the RTU cap.

**NOTE:** Do not use tools to tighten connector cap or RTU cap.

**NOTE:** Remove hose when not in use.



## OPERATION

**▲ WARNING: RISK OF PERSONAL INJURY DUE TO CHEMICAL EXPOSURE.** Use the appropriate Personal Protective Equipment (PPE) as recommended by the chemical manufacturer and/or refer to the chemical Safety Data Sheet (SDS) of the chemical being used. This includes at least goggles, gloves, and protective clothing.

**▲ WARNING:** To reduce the risk of serious personal injury, turn unit OFF before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

**NOTICE:** The power wand sprayer is not fully charged out of the carton. Before using the power wand sprayer and charger, read the safety instructions below and then follow the charging procedures outlined.

### Operating 3-in-1 Nozzle

**▲ WARNING: RISK OF PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE DUE TO CHEMICAL EXPOSURE.** Always make sure the trigger is not activated before rotating nozzle to different spray setting. Make sure arrow indicators are aligned before spraying. Failure to do so may result in leaks.

### Rotating

1. Rotate 3-in-1 nozzle (D) to desired nozzle position.
2. Nozzle end will snap into place as arrow indicators (1) become aligned. See Figure 5.

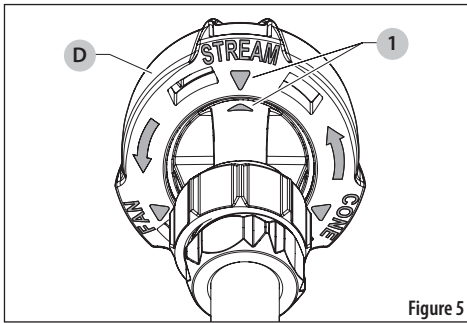


Figure 5

## 3-in-1 Nozzle Settings

### Stream

- Spot spraying in flower beds, walkways, driveways, and patios, around trees and shrubs.
- Edging along fences, driveways, and walkways.

### Fan

- Eliminating weeds before planting a new lawn.
- Broadcast spraying of large areas to prepare for planting of ornamental and vegetable gardens.

### Cone

- Killing brush such as poison ivy, poison oak, kudzu, and wild blackberry.
- Insect control and abatement.

## Charging the Power Wand Sprayer

**▲ WARNING:** Do not charge the power wand sprayer in extreme temperatures. Charge the power wand sprayer in ambient temperatures between 39–104°F (4–40°C).

To charge the power wand sprayer:

1. Plug the charger (B) into an appropriate outlet.
2. Ensure the USB-C cord (1) is fully inserted into the charger.
3. Insert the other end of the USB-C (2) cord into the charging port located above the power button on the handle of the power wand sprayer. See Figure 6.
4. Charging is complete when the green light remains continuously ON. To ensure optimal battery life, the power wand sprayer should be charged at least once every 3 months when not in use.

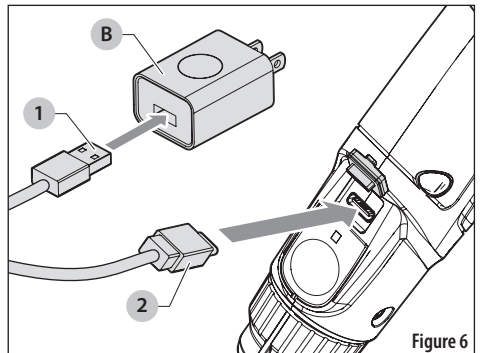


Figure 6

## Electronic Protection System

Li-ion tools are designed with an Electronic Protection System that protects the battery against overloading, overheating, or deep discharge.

## Important Charging Notes

The charger and power wand sprayer may become warm to the touch while charging. This is normal and does not indicate a problem. To facilitate the cooling of the power wand sprayer after use, avoid placing the charger or power wand sprayer in a warm environment such as in a metal shed or an uninsulated trailer.

If the power wand sprayer does not charge properly:

- Check operation of the receptacle by plugging in a lamp or other appliance.
- Check to see if the receptacle is connected to a light switch which turns power OFF when you turn off the lights.
- If charging problems persist, see *Troubleshooting Guide, The power wand sprayer does not charge.*

You may charge a partially depleted power wand at any time with no adverse effect on the battery.

## Battery Life Indicator

1. Press the power button (1) to turn the sprayer ON. A light (2) above the power button turns on to indicate the battery level. See *Figure 7.*
2. Battery indicator lights:
  - a. Green light: Sufficient charge
  - b. Yellow light: Medium charge
  - c. Red light: Low battery, need to charge

**NOTE:** When the red light activates, the sprayer will STILL spray approximately one gallon, depending on the nozzle setting.

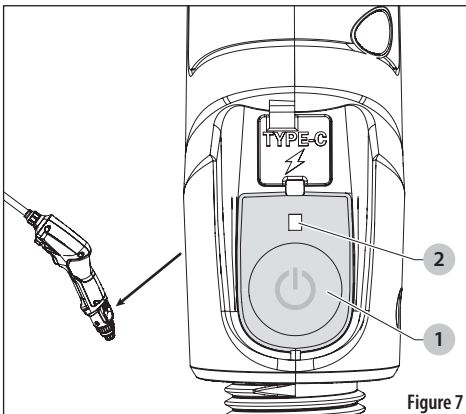


Figure 7

## Spraying

**▲ WARNING: RISK OF PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE DUE TO UNINTENDED SPRAYING OF CHEMICALS.** Ensure the trigger on the power wand sprayer is not engaged before powering ON the sprayer. Once powered ON, the pump will spray if the power wand sprayer trigger is depressed.

**NOTICE: RISK OF PROPERTY DAMAGE.** Only spray when the air is calm (no wind or air movement) to prevent chemical spray from drifting onto non-targeted surfaces.

1. Press the power button (1) to turn the sprayer ON. The light above the power button turns on. See *Figure 8.*
2. Aim the power wand sprayer in the desired direction of spraying and squeeze the trigger (2).
3. To turn OFF the power wand sprayer, press the power button (1). The light above the power button turns off.
4. Always remove any chemicals, and clean the power wand sprayer when finished. See the *Cleaning and Storage* sections of this manual.

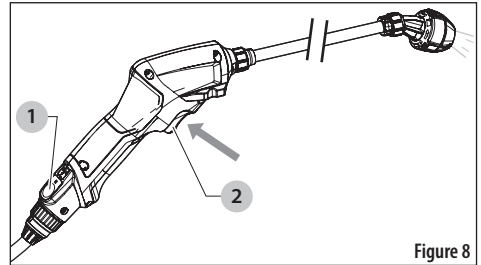


Figure 8

## CLEANING

- ▲ WARNING: RISK OF PERSONAL INJURY DUE TO CHEMICAL EXPOSURE.** Use the appropriate Personal Protective Equipment (PPE) as recommended by the chemical manufacturer and/or refer to the chemical Safety Data Sheet (SDS) of the chemical being used. This includes at least goggles, gloves, and protective clothing.
- ▲ WARNING: RISK OF DAMAGE TO INTERNAL COMPONENTS.** Failure to properly rinse out the sprayer may allow chemical residue build-up that can clog or damage the filters, power wand sprayer, wand extension, and nozzle. Chemical residue build-up can also contaminate subsequent applications. Leaving chemical liquids in the sprayer when not in use can lead to premature sprayer wear. Never store the sprayer with chemicals in any part of the sprayer.

1. Place hose into a fresh water source.
2. Flush water through the hose, power wand sprayer and nozzle for at least 30 seconds to thoroughly clean the sprayer. Failure to rinse out these components may allow chemical residue build-up that can clog or damage the components. After heavy use, rinsing the nozzle may not be enough to remove residue. The nozzle may need to be soaked or cleaned with a small brush.
3. Press the power button to turn the power wand sprayer OFF. See *Figure 7*.
4. Allow the sprayer to dry.

## STORAGE

Store the sprayer indoors in a warm, dry location out of direct sunlight and away from any sources of moisture or intense heat. Do not store the sprayer where freezing temperatures (below 32° F/0° C) will occur. Allowing water to freeze inside the sprayer may cause damage to the power wand sprayer, wand extension, or other components, and void the sprayer warranty.

## TRANSPORTATION

The power wand sprayer contains an internal Li-ion battery and is forbidden to transport in checked baggage on airplanes. It must be transported in carry-on baggage.

## MAINTENANCE

- ▲ WARNING: RISK OF PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE DUE TO UNINTENDED SPRAYING.** Turn unit OFF before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories.
- ▲ WARNING: RISK OF PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE DUE TO CHEMICAL EXPOSURE.** Always ensure that all chemicals have been removed from the sprayer and the sprayer has been cleaned prior to performing any maintenance.

## Repairs

The power wand sprayer and charger are not serviceable. There are no serviceable parts inside of the power wand sprayer or charger.

## SPECIFICATIONS

<b>Power Wand Sprayer SKU</b>	
<b>Voltage</b>	3.6 V (nominal)
<b>Current</b>	1.5 A
<b>Battery Capacity</b>	2000 mAh
<b>Work Time</b>	120 minutes
<b>Charge Time</b>	120 minutes
<b>Working Pressures</b>	4.4 PSI-20 PSI (depending on nozzle setting)



# TROUBLESHOOTING GUIDE

## BE SURE TO FOLLOW SAFETY RULES AND INSTRUCTIONS

For assistance with your product, visit our website at [www.thefountainheadgroup.com](http://www.thefountainheadgroup.com), call 1-800-311-9903 or email [Info@TheFGI.com](mailto:Info@TheFGI.com).

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The power wand sprayer does not turn ON.	Ensure the power wand sprayer is charged.	Charge the power wand sprayer. See <i>Charging the Power Wand Sprayer</i> .
	The power wand sprayer may have overheated.	Allow the power wand sprayer to cool.
The power wand sprayer turns ON (pump hums when trigger is pulled) but it will not spray.	There is no liquid.	Connect the power wand sprayer to the liquid source (Tank or Bottle).
	The power wand sprayer is not primed.	Allow at least 30 seconds for the pump to prime.
	The power wand sprayer is clogged.	Spray clean water through the sprayer to flush out debris.  Spray warm water mixed with mild detergent through the sprayer to remove chemical residue. Allow the mixture to stay in the pump for up to 1 hour, if needed, prior to rinsing out with clean water.
The power wand sprayer turns ON but only sprays at low pressure.	The power wand sprayer is clogged.	Spray clean water through the sprayer to flush out debris.  Spray warm water mixed with mild detergent through the sprayer to remove chemical residue. Allow the mixture to stay in the pump for up to 1 hour, if needed, prior to rinsing out with clean water.
	Trigger is not fully depressed.	Completely pull the trigger so that it is fully depressed.
	The nozzle is clogged with debris or chemical residue.	Clean or replace the nozzle.
The power wand sprayer does not fully prime.	The power wand sprayer is clogged.	Spray clean water through the sprayer to flush out debris.  Spray warm water mixed with mild detergent through the sprayer to remove chemical residue. Allow the mixture to stay in the pump for up to 1 hour, if needed, prior to rinsing out with clean water.
	There is chemical residue or buildup in the tank and/or pump due to improper or inadequate cleaning.	Spray clean water through the sprayer to flush out debris.  Spray warm water mixed with mild detergent through the sprayer to remove chemical residue. Allow the mixture to stay in the pump for up to 1 hour, if needed, prior to rinsing out with clean water.

<b>PROBLEM</b>	<b>POSSIBLE CAUSE</b>	<b>SOLUTION</b>
The nozzle drips when the trigger is not depressed.	There is dirt or debris in the power wand sprayer.	Spray clean water through the sprayer to flush out debris.  Spray warm water mixed with mild detergent through the sprayer to remove chemical residue. Allow the mixture to stay in the pump for up to 1 hour, if needed, prior to rinsing out with clean water.
	Trigger is not fully released.	Inspect for debris in between trigger and wand case to ensure trigger is fully released.
The power wand sprayer shuts off abruptly.	The power wand sprayer has reached its maximum thermal limit.	Allow the power wand sprayer to cool down.
	The power wand sprayer is out of charge. To maximize the life of the power wand sprayer, it is designed to shut off abruptly when the charge is depleted.	Plug in the power wand sprayer and allow it to charge.
The power wand sprayer does not charge.	The charger is not plugged in.	Plug the charger into a working outlet.
	The power wand sprayer is too hot or too cold.	Move the power wand sprayer to a surrounding air temperature of above 40° F (4.5° C) or below 104° F (40° C).
	The charger is plugged into a damaged outlet.	Check that outlet is functioning.
	Red light continues blinking on power wand sprayer (battery temperature too high for safe charging).	Allow power wand sprayer to cool.
	Red and green lights blink alternately on power wand sprayer (cannot be charged).	Replace power wand sprayer.

## MADE IN CHINA

## DISTRIBUTED BY

The Fountainhead Group, Inc.  
23 Garden Street  
New York Mills, NY 13417 U.S.A.

Phone: (800) 311-9903

Email: [info@TheFGI.com](mailto:info@TheFGI.com)

[www.TheFountainheadGroup.com](http://www.TheFountainheadGroup.com)

## REPLACEMENT PARTS

Part Number	Description
185561	Power Wand Sprayer and Charger Kit
185420	50" Replacement Hose
185424	Universal Adapter Cap for Ready-To-Use Bottles
184194	Spray Shield
185901	USB Charger / USB-C Cord Kit
183322	3-in-1 Nozzle (Green)
183055	14" Poly Wand

## QR CODE

For Instruction Manual and Additional Information:



<https://qrcodes.pro/RKK7dg190749>

## 1-YEAR LIMITED WARRANTY

This limited warranty gives you, the original product purchaser, specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state.

The Fountainhead Group, Inc. (FGI) warrants to the original product purchaser, that each product will be free from defects in material and workmanship, under normal use and conditions, for a period of one (1) year from the date of purchase. FGI makes no other express warranties, and all implied warranties, including fitness and merchantability, are limited to one (1) year from the date of purchase.

If the product fails to function as intended, call our customer support hotline at +1-800-311-9903 or email [info@thefgi.com](mailto:info@thefgi.com). Within the warranty period, FGI will repair or replace any part found to be defective upon our examination. FGI reserves the right to require the return of the defective product with the proof of purchase to establish a claim under this warranty. The warranty period is not extended if we repair or replace the product. All shipping expenses will be covered by the customer.

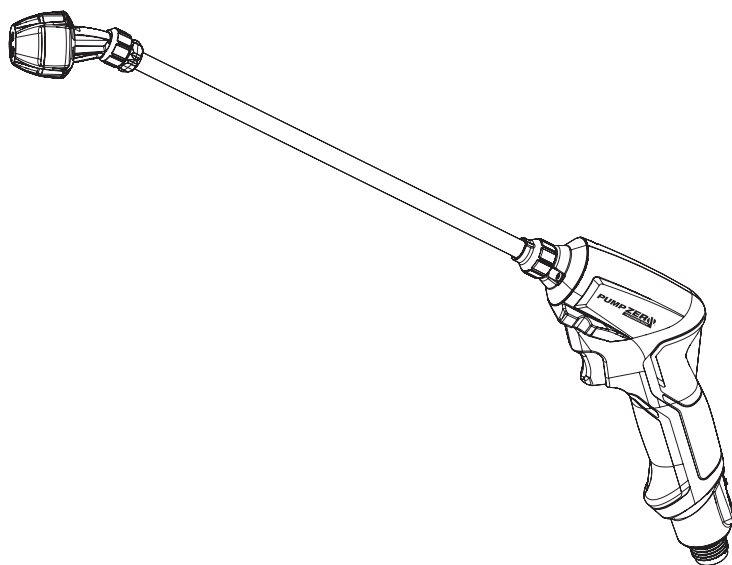
This limited warranty does not cover any damage or defect resulting from transportation, storage, maintenance, improper use, negligence, accident, normal wear, alterations, or operation or any other activity or action which is not in accordance with the instruction manual. Any parts that are deemed wearable parts are not part of the limited warranty.

In no event shall FGI be liable for any incidental, special, consequential or punitive damages, or for any attorney fees, expenses, losses or delays alleged to be as a consequence of any damage to, failure of, or inadequate product training, but not limited to, any claims for loss of profits.



[www.thefountainheadgroup.com](http://www.thefountainheadgroup.com)

## MANUEL D'INSTRUCTIONS



Pulvérisateur électrique avec lance Pump Zero  
(190749)

Ne retournez pas ce produit au magasin.

Pour obtenir de l'aide ou des pièces,  
utilisez les coordonnées suivantes :



Craftsmanship. Innovation. Commitment

[www.thefountainheadgroup.com](http://www.thefountainheadgroup.com)

(800) 311-9903 | [info@thefgi.com](mailto:info@thefgi.com)

23 Garden St., New York Mills, NY 13417



### **AVERTISSEMENT**

Veuillez lire et comprendre le présent manuel  
d'instruction avant d'utiliser le produit.

Le non-respect des instructions peut entraîner  
un décès ou de graves blessures.

# TABLE DES MATIÈRES

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ.....	15
<i>Définitions</i> .....	15
<i>Portez toujours les EPI recommandés et des vêtements de protection</i> .....	15
<i>Utilisation sécuritaire des produits chimiques</i> .....	15
<i>Mesures de sécurité du pulvérisateur</i> .....	15
<i>Instructions importantes de sécurité à propos de tous les chargeurs de batteries</i> .....	16
<i>Instructions importantes de sécurité à propos du pulvérisateur électrique avec lance</i> .....	16
<i>Utilisation et entretien du pulvérisateur électrique avec lance</i> .....	16
CONTENU DE L'EMBALLAGE.....	17
ASSEMBLAGE.....	17
<i>Installation d'un assemblage de boyau au pulvérisateur électrique avec lance</i> .....	17
<i>Fixation de la rallonge pour la lance</i> .....	17
<i>Installation de la buse</i> .....	17
<i>Installation d'un bouchon prêt à l'emploi au pulvérisateur électrique avec lance</i> .....	17
UTILISATION.....	18
<i>Utilisation de la buse 3-en-1</i> .....	18
<i>Rotation</i> .....	18
<i>Réglage de la buse 3-en-1</i> .....	18
<i>Chargement du pulvérisateur électrique avec lance</i> .....	18
<i>Système de protection électronique</i> .....	19
<i>Notes importantes concernant le chargement</i> .....	19
<i>Indicateur de chargement batterie</i> .....	19
<i>Pulvérisation</i> .....	19
NETTOYAGE.....	20
RANGEMENT.....	20
TRANSPORT.....	20
ENTRETIEN.....	20
<i>Réparations</i> .....	20
SPÉCIFICATIONS.....	20
GUIDE DE DÉPANNAGE.....	21
PIÈCES DE REMPLACEMENT.....	23
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN.....	23

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

## Définitions

- ▲ DANGER :** Indique une situation de danger qui, en cas de survenue, mènera à un décès ou à des blessures graves.
- ▲ AVERTISSEMENT :** Indique une situation de danger qui, en cas de survenue, peut mener à un décès ou à des blessures graves.
- ▲ PRÉCAUTION :** Indique une situation de danger qui, en cas de survenue, peut mener à des blessures mineures ou légères.

**REMARQUER :** Indique des renseignements considérés importants, mais qui ne sont pas associés à des risques (par exemple, des messages liés à des risques d'endommagement de la propriété).

## Portez toujours les EPI recommandés et des vêtements de protection



PORT DE VÊTEMENTS DE PROTECTION



PORT DE LUNETTES



PORT DE GANTS



PORT D'UN MASQUE AVEC FILTRE

## Utilisation sécuritaire des produits chimiques

**▲ DANGER :** RISQUES DE DÉCÈS, DE BLESSURES PERSONNELLES GRAVES OU D'ENDOMMAGEMENT DE LA PROPRIÉTÉ ASSOCIÉS À UNE UTILISATION OU À UN MÉLANGE INAPPROPRIÉ DE PRODUITS CHIMIQUES.

- N'utilisez jamais de produits chimiques inflammables ou combustibles avec le pulvérisateur. La pulvérisation de produits chimiques inflammables ou combustibles peut générer des vapeurs inflammables qui risquent de mener à un incendie ou à une explosion.
- N'utilisez que les produits chimiques qui conviennent à une application de pulvérisation. Certains produits chimiques peuvent créer une atmosphère toxique ou dangereuse s'ils sont pulvérisés.
- Reportez-vous toujours au fabricant de produits chimiques et consultez la fiche de données de sécurité (FDS) des produits chimiques pour des mélanges et une application sécuritaires.

## Mesures de sécurité du pulvérisateur

**▲ AVERTISSEMENT :** RISQUES DE BLESSURES PERSONNELLES OU D'ENDOMMAGEMENT DE LA PROPRIÉTÉ EN CAS D'EXPOSITION À DES PRODUITS CHIMIQUES.

**▲ AVERTISSEMENT :** N'EXPOSEZ PAS L'APPAREIL À LA PLUIE ET ENTREPOSEZ-LE À L'INTÉRIEUR.

- Lisez attentivement tout le manuel d'instructions avant d'utiliser ce pulvérisateur.

- Suivez les directives et les mesures de précaution qui se trouvent dans le manuel d'instructions lorsque vous utilisez le pulvérisateur.
- Lisez et suivez toutes les instructions et les mises en garde de l'étiquette des produits chimiques utilisés dans ce pulvérisateur.
- Utilisez toujours l'équipement de protection individuel (EPI) comme recommandé par le fabricant de produits chimiques et consultez la fiche de données de sécurité (FDS) des produits chimiques utilisés. Cela comprend les lunettes de sécurité, les gants et les vêtements de protection. Ne pas porter les EPI appropriés risque de mener à une exposition à des produits chimiques, soit par un contact avec la peau ou les yeux, par inhalation ou par d'autres moyens.
- Après l'assemblage initial, un entreposage prolongé ou toute possibilité d'endommagement de l'appareil, par exemple après une chute, inspectez l'appareil afin de détecter la présence de dommage. Faites un essai en utilisant de l'eau plate afin de vérifier le bon fonctionnement de l'appareil.
- Vérifiez les raccordements et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite et que le boyau est intact avant d'utiliser le pulvérisateur avec des produits chimiques.
- N'utilisez pas le pulvérisateur près de flammes nues, de surfaces chaudes ou de tout élément qui pourrait vaporiser la pulvérisation. Ce genre d'utilisation pourrait mener à une atmosphère chimique dangereuse.
- N'utilisez jamais de produits chimiques caustiques, d'agents de blanchiment, de produits acides, d'eau chaude, de vinaigre ou de produits chimiques générant de la pression à l'intérieur du pulvérisateur.
- Gardez le pulvérisateur et tous les produits chimiques hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Choisissez une journée calme (sans vent ou déplacement d'air) afin de prévenir la déviation de la pulvérisation de produits chimiques vers des surfaces non ciblées.
- Nettoyez et rincez le pulvérisateur après chaque usage pour éviter toute exposition à des produits chimiques non volontaire et prévenir une contamination lors des applications subséquentes.
- Rangez le pulvérisateur dans un endroit tempéré et sec, à l'abri des rayons du soleil.
- ▲ AVERTISSEMENT :** RISQUES DE BLESSURES PERSONNELLES OU D'ENDOMMAGEMENT DE LA PROPRIÉTÉ EN CAS DE RUPTURE OU DE PULVÉRISATION SOUS HAUTE-PRESSION NON CONTRÔLÉE DES LIQUIDES CHIMIQUES.
- Ne modifiez pas le pulvérisateur par rapport à son état initial. Ne chauffez et ne modifiez jamais le boyau, son écrou ou ses languettes de cannelle. Sinon, vous risquez d'affaiblir les composants et les raccordements.
- Utilisez seulement les pièces de rechange du fabricant original. Les autres pièces de remplacement ne sont pas compatibles avec ce pulvérisateur.
- Afin de réduire les risques de chocs électriques, n'immergez pas le pulvérisateur dans de l'eau ou d'autres liquides. Ne placez pas et n'entreposez pas le pulvérisateur à un endroit où il risque de tomber ou d'être immergé dans une baignoire, une cuve ou un évier.

## Instructions importantes de sécurité à propos des chargeurs de batteries

**▲ AVERTISSEMENT :** Lisez les avertissements, les instructions et les marques de mise en garde des dangers associés au produit. Ne pas respecter les avertissements et les instructions peut mener à des risques de chocs électriques, d'incendie ou de blessures personnelles graves.

- Ne tentez pas de charger la batterie avec un chargeur qui n'est pas de type USB-C.
- N'exposez pas le chargeur à la pluie ou à la neige.
- Évitez toute entrée d'eau ou de liquide à l'intérieur du chargeur.
- Débranchez le chargeur en tirant sur prise, et non sur le cordon. Cela réduira le risque d'endommager la prise électrique et son cordon.
- N'utilisez pas le chargeur si la prise ou le cordon est endommagé. Procédez à un remplacement immédiat.
- N'utilisez pas le chargeur si celui-ci a subi un coup sérieux ou une chute ou s'il est endommagé.
- Ne désassemblez pas le chargeur.
- Le chargeur est adapté aux prises électriques domestiques conventionnelles. Ne tentez pas d'utiliser le chargeur en le branchant sur une prise présentant une autre tension.
- Il est important d'éviter tout corps étranger conducteur, par exemple de la poussière de meulage, des copeaux métalliques, de la laine d'acier, du papier d'aluminium ou encore tout autre accumulation de particules métalliques, d'entrer en contact avec les cavités du chargeur.

## Instructions importantes de sécurité à propos du pulvérisateur électrique avec lance

**▲ AVERTISSEMENT :** Lisez les avertissements, les instructions et les marques de mise en garde concernant les dangers associés au produit. Ne pas respecter les avertissements et les instructions peut mener à des risques de chocs électriques, d'incendie ou de blessures personnelles graves.

- Ne chargez pas et n'utilisez pas le pulvérisateur électrique avec lance dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Brancher ou débrancher le chargeur risque de créer une étincelle suffisante pour enflammer la poussière ou l'atmosphère.
- N'exposez pas le pulvérisateur électrique avec lance à des éclaboussures et n'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Évitez toute entrée d'eau ou de liquide à l'intérieur du pulvérisateur électrique avec lance.
- N'entrez pas et n'utilisez pas le pulvérisateur électrique avec lance dans des lieux où la température peut atteindre ou dépasser 40 °C (104 °F), par exemple dans une remise extérieure ou dans un bâtiment métallique en été. Pour une plus longue durée de vie de la batterie, remisez le pulvérisateur électrique avec lance dans un emplacement frais et sec.

**REMARQUE :** Ne fixez jamais la gâchette à la position d'activation au moyen d'une attache ou d'un ruban.

- N'incinerez pas le pulvérisateur électrique avec lance, même si celui-ci est fortement endommagé ou complètement usé. La batterie interne peut exploser si elle est exposée à des flammes. De plus, les batteries lithium-ion qui brûlent génèrent des fumées et des substances toxiques.
- Si le contenu de la batterie entre en contact avec la peau, rincez immédiatement la région en utilisant un savon doux et de l'eau. Si du liquide provenant de la batterie entre en contact avec les yeux, rincez-vous les yeux pendant 15 minutes ou jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'irritation. En cas d'intervention médicale, il est important de préciser que les électrolytes de la batterie sont composés d'un mélange de carbones organiques liquides et de sels de lithium.

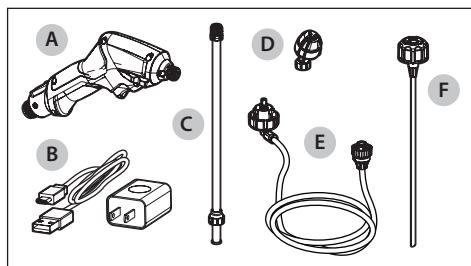
## Utilisation et entretien du pulvérisateur électrique avec lance

- Rechargez l'appareil seulement en utilisant le chargeur indiqué par le fabricant. Un chargeur peut mener à un risque d'incendie s'il est utilisé avec un type de batterie non compatible.
- Dans des conditions excessives, du liquide peut s'échapper de la batterie interne du pulvérisateur électrique avec lance; dans un tel cas, évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez la partie exposée avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, sollicitez également une aide médicale. Le liquide provenant de la batterie interne du pulvérisateur électrique avec lance peut causer des irritations ou des brûlures.
- N'utilisez pas un pulvérisateur électrique avec lance qui a été endommagé ou modifié. Un pulvérisateur électrique avec lance endommagé ou modifié peut avoir un comportement imprévisible et mener à un risque d'incendie, d'explosion ou de blessure.
- N'exposez pas le pulvérisateur électrique avec lance au feu ou à des températures excessives. Une exposition à des températures dépassant 130 °C (265 °F) risque de mener à une explosion.
- Respectez les instructions de chargement et ne chargez pas le pulvérisateur électrique avec lance si celui-ci ne se trouve pas dans la plage de températures spécifiée dans les instructions. Un mauvais chargement ou des températures en dehors de la plage de fonctionnement indiquée peuvent endommager les composants internes de la batterie et augmenter les risques d'incendie.

# CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.



## CONTENU DE L'EMBALLAGE



- A Pulvérisateur électrique avec lance rechargeable  
B Chargeur et câble USB-C  
C Rallonge poly de 36 cm (14 po)  
D Buse 3-en-1  
E Assemblage de boyau  
F Bouchon prêt à l'emploi et tube plongeur

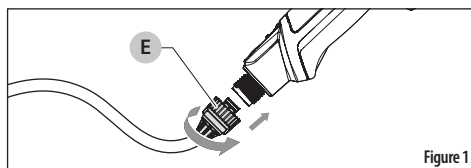
**REMARQUE :** Contenu de base du pulvérisateur électrique avec lance. Les articles peuvent varier selon la configuration.

## ASSEMBLAGE

- ⚠ AVERTISSEMENT :** RISQUES DE BLESSURES PERSONNELLES OU D'ENDOMMAGEMENT DE LA PROPRIÉTÉ EN CAS D'EXPOSITION À DES PRODUITS CHIMIQUES. Après l'assemblage initial, inspectez l'appareil afin de détecter la présence de dommage. Faites un essai en utilisant de l'eau plate pour vérifier le bon fonctionnement de l'appareil. Vérifiez les raccordements et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite et que le boyau est intact avant d'utiliser le pulvérisateur avec des produits chimiques.

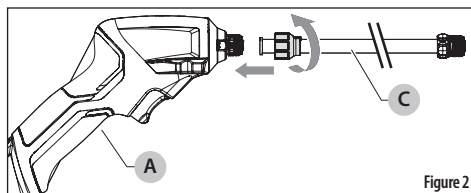
### Installation d'un assemblage de boyau au pulvérisateur électrique avec lance

Installez l'assemblage de boyau (E) au pulvérisateur électrique avec lance. Serrez en tournant dans le sens horaire. Voir Figure 1



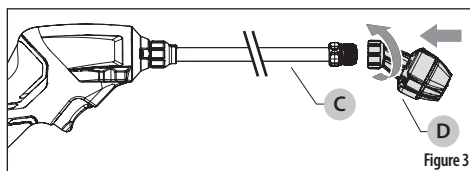
### Fixation de la rallonge pour la lance

Installez la rallonge pour la lance (C) au pulvérisateur électrique avec lance (A). Serrez en tournant dans le sens horaire. Voir Figure 2



### Installation de la buse

Installez la buse 3-en-1 (D) à l'extrémité de la rallonge pour lance (C). Serrez en tournant dans le sens horaire. Voir Figure 3



### Installation d'un bouchon prêt à l'emploi au pulvérisateur électrique avec lance

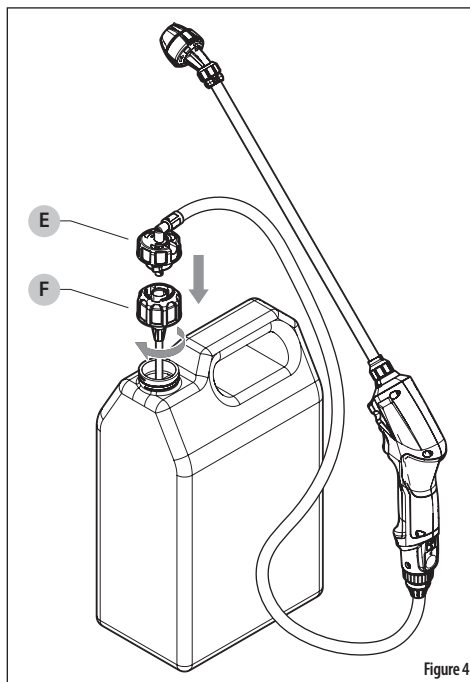
Il est également possible d'utiliser le pulvérisateur électrique avec lance et une bouteille dotée d'une ouverture de 38 mm à l'aide du bouchon prêt à l'emploi (F). Voir Figure 4

- ⚠ AVERTISSEMENT :** N'utilisez que les bouteilles appropriées aux produits chimiques utilisés pour l'application.

1. Insérez le tube plongeur du bouchon prêt à l'emploi (B) dans la bouteille de votre choix. Tournez le bouchon dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien fixé à la bouteille.
2. Alignez le bouchon du connecteur (E) et le bouchon prêt à l'emploi (F), poussez sur le bouchon du connecteur dans le bouchon prêt à l'emploi jusqu'à ce qu'il ne bouge plus.
3. Continuez de pousser sur le bouchon du connecteur vers le bas. Tournez le bouchon du connecteur dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien fixé au bouchon prêt à l'emploi.

**REMARQUE :** N'utilisez pas d'outils pour serrer le bouchon du connecteur ou le bouchon prêt à l'emploi.

**REMARQUE :** Retirez le boyau lorsque vous ne l'utilisez pas.



## UTILISATION

**▲ AVERTISSEMENT : RISQUES DE BLESSURES PERSONNELLES EN CAS D'EXPOSITION À DES PRODUITS CHIMIQUES.** Utilisez toujours l'équipement de protection individuel (EPI) comme recommandé par le fabricant de produits chimiques et consultez la fiche de données de sécurité (FDS) des produits chimiques utilisés. Cela comprend les lunettes de sécurité, les gants et les vêtements de protection.

**▲ AVERTISSEMENT :** Afin de réduire les risques de blessure grave personnelle, désactivez l'appareil (position OFF) avant d'apporter tout ajustement ou d'installer ou désinstaller un accessoire. Un démarrage accidentel peut causer des blessures.

**REMARQUER :** Le pulvérisateur électrique avec lance n'est pas entièrement chargé lors de sa sortie de l'emballage. Avant d'utiliser le pulvérisateur électrique avec lance et le chargeur, lisez les instructions de sécurité ci-dessous et suivez la procédure de chargement indiquée.

### Utilisation de la buse 3-en-1

**▲ AVERTISSEMENT : RISQUES DE BLESSURES PERSONNELLES OU D'ENDOMMAGEMENT DE LA PROPRIÉTÉ EN CAS D'EXPOSITION À DES PRODUITS CHIMIQUES.** Assurez-vous toujours que la gâchette est relâchée avant de sélectionner les différents réglages de pulvérisation de la buse. Assurez-vous que les indicateurs en forme de flèche sont alignés avant la pulvérisation. Un mauvais alignement pourrait entraîner des fuites.

### Rotation

1. Sélectionnez le réglage souhaité de la buse 3-en-1 (D).
2. Le bout de la buse s'enclenche en place dès que les indicateurs en forme de flèche (1) seront alignés. Voir Figure 5

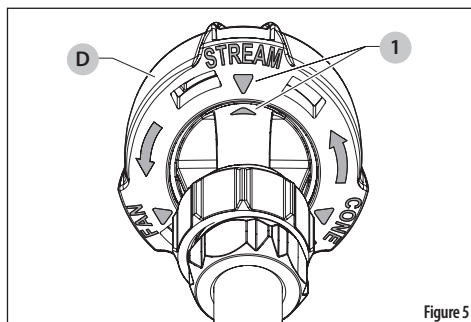


Figure 5

### Réglage de la buse 3-en-1

#### Jet

- Pulvérisation ponctuelle des platebandes, allées, entrées et patios, autour des arbres et des buissons.
- Utilisation sur les bordures le long des clôtures, des entrées et des allées.

#### Éventail

- Élimination des mauvaises herbes avant de planter une nouvelle pelouse.
- Préparation de larges surfaces pour des jardins ornementaux et potagers.

#### Cône

- Élimination de buissons tels que l'herbe à puce, le sumac vénéneux, kudzu et les mûres de ronce.
- Contrôle ou réduction des insectes.

### Chargement du pulvérisateur électrique avec lance

**▲ AVERTISSEMENT :** Ne chargez pas le pulvérisateur électrique avec lance dans un environnement exposé à des températures extrêmes. Chargez le pulvérisateur électrique avec lance lorsque la température ambiante varie entre 4 et 40 °C (39 et 104 °F).

Pour charger le pulvérisateur électrique avec lance :

1. Branchez le chargeur (B) sur une prise de courant adaptée.
2. Vérifiez que le câble USB-C (1) est bien inséré dans le chargeur.
3. Insérez l'autre extrémité du câble USB-C (2) dans le port de chargement situé au-dessus du bouton d'alimentation, sur la poignée du pulvérisateur électrique avec lance. Voir Figure 6
4. Le témoin vert allumé en continu indique un chargement complet. Afin d'assurer une durée de vie optimale de la batterie, le pulvérisateur électrique avec lance doit être chargé au moins une fois tous les trois mois, même lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

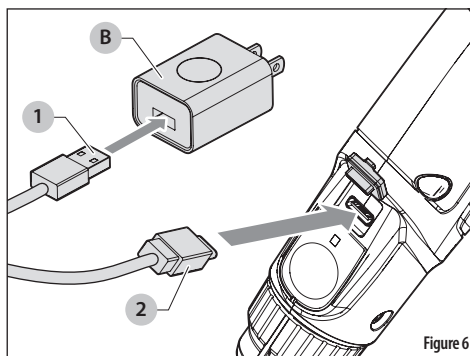


Figure 6

## Système de protection électronique

Les outils dotés d'une batterie Li-ion sont dotés d'un système de protection électronique qui protège la batterie en cas de surcharge, de surchauffe ou de déchargement complet.

## Notes importantes concernant le chargement

Le chargeur et le pulvérisateur électrique avec lance peuvent être chauds au toucher lors du chargement. Cela est normal et n'est pas problématique. Afin de faciliter le refroidissement du pulvérisateur électrique avec lance après l'utilisation, évitez de placer le chargeur et le pulvérisateur électrique avec lance dans un environnement chaud, comme une remise métallique ou une remorque non isolée.

En cas de difficulté de chargement du pulvérisateur électrique avec lance :

- Vérifiez le bon fonctionnement de la prise de courant en branchant une lampe ou un autre appareil.
- Vérifiez si la prise de courant est associée à un interrupteur permettant de désactiver l'alimentation lorsque l'éclairage est éteint.
- Si le problème de chargement persiste, consultez la section *Guide de dépannage Le pulvérisateur électrique avec lance ne se charge pas correctement.*

Vous pouvez charger le pulvérisateur électrique même s'il n'est pas entièrement déchargé sans nuire à la durée de vie de la batterie.

## Indicateur de chargement batterie

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation (1) pour activer le pulvérisateur (position ON). Le témoin lumineux (2), situé au-dessus du bouton d'alimentation, est allumé et indique le niveau de la batterie. Voir *Figure 7*
2. Témoins lumineux de batterie :
  - a. Témoin vert : Chargement suffisant
  - b. Témoin jaune : Chargement moyen
  - c. Témoin rouge : Batterie faible, nécessite un chargement

**REMARQUE :** Lorsque le témoin rouge est allumé, le pulvérisateur pourra encore pulvériser jusqu'à 3,8 l (1 gal), selon le réglage de la buse.

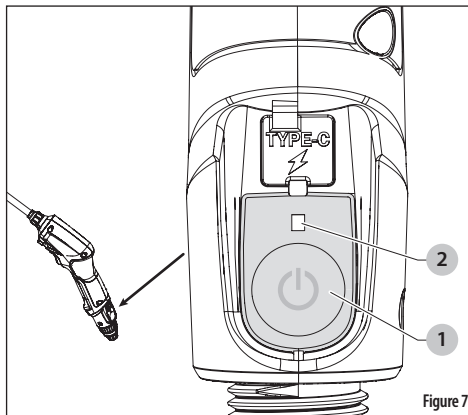


Figure 7

## Pulvérisation

**▲ AVERTISSEMENT :** RISQUES DE BLESSURES PERSONNELLES OU D'ENDOMMAGEMENT DE LA PROPRIÉTÉ EN CAS DE PULVÉRISATION INVOLONTAIRE DE PRODUITS CHIMIQUES. Assurez-vous que la gâchette qui se trouve sur le pulvérisateur électrique avec lance n'est pas engagée avant d'activer le pulvérisateur. Une fois que l'appareil est activé, la pompe sera actionnée si la gâchette du pulvérisateur électrique avec lance est engagée.

**REMARQUE :** RISQUES D'ENDOMMAGEMENT DE LA PROPRIÉTÉ. Choisissez une journée calme (sans vent ou déplacement d'air) afin de prévenir la déviation de la pulvérisation de produits chimiques vers des surfaces non ciblées.

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation (1) pour activer le pulvérisateur. Le témoin lumineux situé au-dessus du bouton d'alimentation s'allume. Voir *Figure 8*
2. Dirigez le pulvérisateur électrique avec lance dans la direction souhaitée et appuyez sur la gâchette (2).
3. Pour désactiver le pulvérisateur électrique avec lance, appuyez sur le bouton d'alimentation (1). Le témoin lumineux situé au-dessus du bouton d'alimentation s'éteint.
4. Retirez toujours les produits chimiques et nettoyez le pulvérisateur électrique avec lance lorsque vous avez terminé. Consultez les sections *Nettoyage* et *Rangement* du présent manuel.

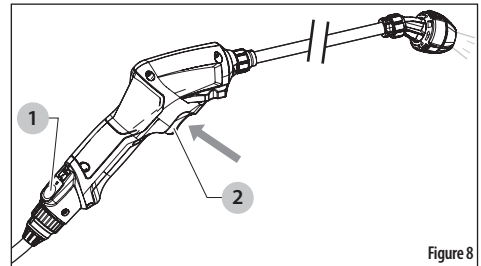


Figure 8

## NETTOYAGE

**▲ AVERTISSEMENT : RISQUES DE BLESSURES PERSONNELLES EN CAS D'EXPOSITION À DES PRODUITS CHIMIQUES.** Utilisez toujours l'équipement de protection individuel (EPI) comme recommandé par le fabricant de produits chimiques et consultez la fiche de données de sécurité (FDS) des produits chimiques utilisés. Cela comprend les lunettes de sécurité, les gants et les vêtements de protection.

**▲ AVERTISSEMENT : RISQUE D'ENDOMMAGEMENT DES COMPOSANTS INTERNES.** Ne pas rincer correctement le pulvérisateur peut mener à une accumulation de résidus, de produits chimiques et risque de bloquer ou d'endommager les filtres, l'appareil, la rallonge pour la lance ou la buse. Des accumulations de produits chimiques peuvent également contaminer les applications subséquentes. La présence de produits chimiques dans le pulvérisateur lorsque l'appareil n'est pas utilisé risque d'endommager prématurément l'appareil. N'entreposez jamais le pulvérisateur si certaines pièces contiennent encore des produits chimiques.

1. Rattachez le boyau à une source d'eau douce.
2. Rincez à l'eau le boyau, le pulvérisateur électrique avec lance et la buse pendant au moins 30 secondes afin de bien nettoyer l'appareil. Ne pas rincer correctement le pulvérisateur peut mener à une accumulation de résidus de produits chimiques et risque de bloquer ou d'endommager les composants. Après une utilisation intensive, un simple rinçage de la buse ne sera peut-être pas suffisant pour retirer les résidus. Il se peut qu'il soit nécessaire de faire tremper la buse ou de la nettoyer au moyen d'une brosse.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour désactiver le pulvérisateur électrique avec lance. Voir Figure 7
4. Attendez que le pulvérisateur soit sec.

## RANGEMENT

Rangez le pulvérisateur à l'intérieur dans un endroit tempéré et sec, à l'abri des rayons du soleil ou de toute source d'humidité ou de chaleur intense. N'entreposez pas l'appareil à des conditions de gel, soit en deçà de 0 °C (32 °F). De l'eau gelée à l'intérieur de l'appareil risque d'endommager le pulvérisateur électrique avec lance, la rallonge pour la lance ou tout autre composant et entraînera une annulation de la garantie.

## TRANSPORT

Le pulvérisateur électrique avec lance contient une batterie interne Li-ion, et il est donc interdit de le transporter dans ses bagages enregistrés à l'intérieur d'un avion. Il doit être transporté à titre de bagages de cabine.

## ENTRETIEN

**▲ AVERTISSEMENT : RISQUES DE BLESSURES PERSONNELLES OU D'ENDOMMAGEMENT DE LA PROPRIÉTÉ EN CAS DE PULVÉRISATION INVOLONTAIRE.** Désactivez l'appareil (position OFF) avant d'apporter tout ajustement ou d'installer ou désinstaller un accessoire.

**▲ AVERTISSEMENT : RISQUES DE BLESSURES PERSONNELLES OU D'ENDOMMAGEMENT DE LA PROPRIÉTÉ EN CAS D'EXPOSITION À DES PRODUITS CHIMIQUES.** Vérifiez toujours que les produits chimiques ont été retirés du pulvérisateur et que l'appareil a été nettoyé avant d'effectuer tout entretien.

## Réparations

Le pulvérisateur électrique avec lance et son chargeur ne peuvent pas être réparés. Il n'y a aucune pièce qui peut être réparée à l'intérieur du pulvérisateur électrique avec lance ou du chargeur.

## SPÉCIFICATIONS

<b>UGS du pulvérisateur électrique avec lance</b>	
<b>Tension</b>	3,6 V (nominal)
<b>Ampérage</b>	1,5 A
<b>Capacité de la batterie</b>	2 000 mAh
<b>Temps d'utilisation</b>	120 minutes
<b>Temps de chargement</b>	120 minutes
<b>Pression</b>	De 4,4 à 20 lb/po <sup>2</sup> (selon le réglage de la buse)

# GUIDE DE DÉPANNAGE

## ASSUREZ-VOUS DE VOUS RESPECTER LES RÈGLES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS

Pour obtenir de l'aide à propos du produit, visitez notre site Web à l'adresse [www.thefountainheadgroup.com](http://www.thefountainheadgroup.com), téléphonez au 1-800-311-9903 ou écrivez-nous à l'adresse [Info@TheFGL.com](mailto:Info@TheFGL.com).

PROBLÈME	CAUSE POTENTIELLE	SOLUTION
Le pulvérisateur électrique avec lance ne se charge pas correctement.	Assurez-vous que le pulvérisateur électrique avec lance est chargé.	Chargez le pulvérisateur électrique avec lance. Voir <i>Chargement du pulvérisateur électrique avec lance</i> .
	Le pulvérisateur électrique avec lance a peut-être chauffé.	Attendez que le pulvérisateur électrique avec lance refroidisse.
Le pulvérisateur électrique avec lance est activé (on entend la pompe lorsqu'on appuie sur la gâchette), mais l'appareil ne pulvérise pas de liquide.	Il n'y a pas de liquide.	Rattachez le pulvérisateur électrique avec lance à une source de liquide (réservoir ou bouteille).
	Le pulvérisateur électrique avec lance n'est pas amorcé.	Attendez au moins 30 secondes afin d'amorcer la pompe.
	Le pulvérisateur électrique avec lance est bloqué.	Pulvérisez de l'eau propre à partir du pulvérisateur afin d'évacuer les débris.  Pulvérisez de l'eau tiède mélangée à un détergent doux au moyen du pulvérisateur afin de retirer les résidus de produits chimiques. Laissez agir le détergent pendant jusqu'à une heure, au besoin, avant un rinçage avec de l'eau douce.
Le pulvérisateur électrique avec lance est activé, mais la pression est faible.	Le pulvérisateur électrique avec lance est bloqué.	Pulvérisez de l'eau propre à partir du pulvérisateur afin d'évacuer les débris.  Pulvérisez de l'eau tiède mélangée à un détergent doux au moyen du pulvérisateur afin de retirer les résidus de produits chimiques. Laissez agir le détergent pendant jusqu'à une heure, au besoin, avant un rinçage avec de l'eau douce.
	La gâchette n'est pas complètement engagée.	Appuyez complètement sur la gâchette afin de l'engager entièrement.
	Il se peut que la buse soit bloquée par la présence de débris ou de résidus chimiques.	Nettoyez ou remplacez la buse.
Le pulvérisateur électrique avec lance n'est pas amorcé entièrement.	Le pulvérisateur électrique avec lance est bloqué.	Pulvérisez de l'eau propre à partir du pulvérisateur afin d'évacuer les débris.  Pulvérisez de l'eau tiède mélangée à un détergent doux au moyen du pulvérisateur afin de retirer les résidus de produits chimiques. Laissez agir le détergent pendant jusqu'à une heure, au besoin, avant un rinçage avec de l'eau douce.
	Des résidus ou une accumulation de produits chimiques se trouvent dans le réservoir ou la pompe en raison d'un nettoyage inadéquat.	Pulvérisez de l'eau propre à partir du pulvérisateur afin d'évacuer les débris.  Pulvérisez de l'eau tiède mélangée à un détergent doux au moyen du pulvérisateur afin de retirer les résidus de produits chimiques. Laissez agir le détergent pendant jusqu'à une heure, au besoin, avant un rinçage avec de l'eau douce.

PROBLÈME	CAUSE POTENTIELLE	SOLUTION
Des gouttes s'échappent de la base lorsque la gâchette n'est pas engagée.	Il y a de la saleté ou des débris à l'intérieur du pulvérisateur électrique avec lance.	Pulvériser de l'eau propre à partir du pulvérisateur afin d'évacuer les débris.  Pulvériser de l'eau tiède mélangée à un détergent doux au moyen du pulvérisateur afin de retirer les résidus de produits chimiques. Laissez agir le détergent pendant jusqu'à une heure, au besoin, avant un rinçage avec de l'eau douce.
	La gâchette n'est pas complètement relâchée.	Recherchez la présence de débris entre la gâchette et le boîtier de l'appareil pouvant bloquer le relâchement complet de la gâchette.
Le pulvérisateur électrique avec lance se ferme brusquement.	Le pulvérisateur électrique avec lance a atteint sa limite maximale de température.	Attendez que le pulvérisateur électrique avec lance refroidisse.
	Le pulvérisateur électrique avec lance est déchargé. Afin d'optimiser la durée de vie du pulvérisateur électrique avec lance, l'appareil est doté d'un mécanisme de désactivation lorsque la batterie est à plat.	Branchez le pulvérisateur électrique avec lance et attendez que l'appareil soit suffisamment chargé.
Le chargement du pulvérisateur électrique avec lance est problématique.	Le chargeur n'est pas branché.	Branchez le chargeur sur une prise électrique qui fonctionne.
	Le pulvérisateur électrique avec lance est trop chaud ou trop froid.	Déplacez le pulvérisateur électrique avec lance dans un lieu où la température ambiante varie entre 4 et 40 °C (39 et 104 °F).
	Le chargeur est branché sur une prise électrique endommagée.	Vérifiez que la prise électrique fonctionne adéquatement.
	Le témoin rouge du pulvérisateur électrique avec lance clignote en continu (la température de la batterie est trop élevée pour un chargement sécuritaire).	Attendez que le pulvérisateur électrique avec lance refroidisse.
	Les témoins rouge et vert du pulvérisateur électrique avec lance clignent en alternance (chargement impossible).	Remplacez le pulvérisateur électrique avec lance.

## FABRIQUÉ EN CHINE

### DISTRIBUÉ PAR

The Fountainhead Group, Inc.  
23 Garden Street  
New York Mills, NY 13417

Téléphone : (800) 311-9903

Courriel : [info@TheFGI.com](mailto:info@TheFGI.com)

[www.TheFountainheadGroup.com](http://www.TheFountainheadGroup.com)

### PIÈCES DE REMPLACEMENT

N° de pièce	Description
185561	Pulvérisateur électrique avec lance et trousse de chargement.
185420	Boyaux de remplacement de 127 cm (50 po)
185424	Bouchon adaptateur universel pour les bouteilles prêt à l'emploi
184194	Écran de pulvérisation
185901	Ensemble de chargeur et câble USB / USB-C
183322	Buse 3-en-1 (vert)
183055	Rallonge poly de 36 cm (14 po)

### CODE QR

Pour obtenir le manuel d'instructions et des informations supplémentaires :



<https://qrcodes.pro/RKK7dg190749>

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Cette garantie limitée d'un an vous offre, à titre d'acheteur initial du produit, des droits juridiques particuliers. Il se peut que vous ayez d'autres droits, selon votre juridiction.

The Fountainhead Group, Inc. (FGI) garantit que chaque produit vendu sera libre de défauts de matériau et de fabrication, sous des conditions d'utilisation normales, pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat. FGI n'offre aucune autre garantie express, et toutes les garanties implicites, incluant cette aptitude à l'emploi et de commercialité, sont limitées à une période d'un (1) an à partir de la date d'achat.

Si le produit cesse de fonctionner comme il se doit, communiquez avec le service à la clientèle au numéro (800) 311-9903 ou écrivez-nous à l'adresse [info@thefgi.com](mailto:info@thefgi.com). Pendant la période de garantie, FGI réparera ou remplacera toute pièce qui, après examen, s'avère défectueuse. FGI se réserve le droit d'exiger le retour du produit qui ne fonctionne pas avec la preuve d'achat pour établir une réclamation sous cette garantie. La période de garantie ne sera pas prolongée en cas de réparation ou de réparation du produit. L'utilisateur devra payer les frais d'expédition.

La présente garantie limitée ne couvre pas des dommages ou les défauts résultant du transport, de l'entreposage, de la maintenance, d'une utilisation inappropriée, de la négligence, d'un accident, de l'usure normale, de la modification ou d'une utilisation inadaptée, ou de toute autre activité ou action n'étant pas conforme au manuel d'instructions. Toutes les pièces considérées comme étant susceptibles de s'user ne font pas partie de la présente garantie limitée.

En aucun cas FGI ne sera tenue responsable des dommages indirects, particuliers ou punitifs, ni de payer des frais d'avocat, des dépenses, des pertes ou des coûts associés à un retard allégués consécutifs liés à un dommage, à une défaillance ou à une formation inadéquate pour l'utilisation du produit, incluant mais sans s'y limiter les réclamations de perte de profits.

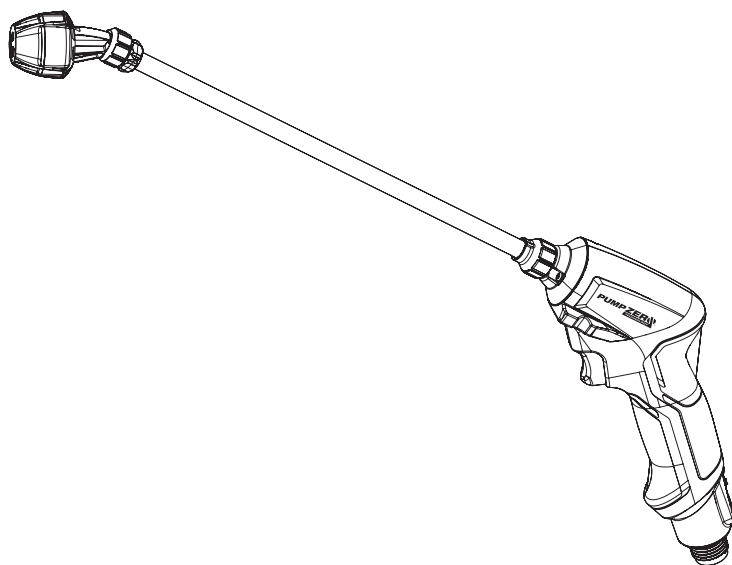


Craftsmanship, Innovation, Commitment

[www.thefountainheadgroup.com](http://www.thefountainheadgroup.com)



## MANUAL DE INSTRUCCIONES



Atomizador eléctrico con varilla Pump Zero  
(190749)

No devuelva este producto a la tienda.  
Para obtener ayuda, información o repuestos,  
comuníquese con:



Craftsmanship. Innovation. Commitment

[www.thefountainheadgroup.com](http://www.thefountainheadgroup.com)

(800) 311-9903 | [info@thefgi.com](mailto:info@thefgi.com)

23 Garden St. New York Mills, NY, 13417



### **ADVERTENCIA**

Lea y comprenda todo el manual  
antes de usar este producto.  
No seguir las instrucciones podría  
provocar la muerte o lesiones graves.

# ÍNDICE

<b>INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES</b> .....	27
Definiciones .....	27
Utilice siempre el PPE y ropa de protección adecuados .....	27
Seguridad en el uso de sustancias químicas .....	27
Seguridad del atomizador.....	27
Instrucciones de seguridad importantes para todos los cargadores de batería .....	28
Instrucciones de seguridad importantes para el atomizador eléctrico con varilla .....	28
Uso y cuidado del atomizador eléctrico con varilla .....	28
<b>CONTENIDO DEL PAQUETE</b> .....	29
<b>ENSAMBLAJE</b> .....	29
Cómo conectar la manguera con el atomizador eléctrico con varilla.....	29
Cómo conectar la varilla de extensión.....	29
Cómo conectar la boquilla .....	29
Cómo conectar el atomizador eléctrico con varilla con la tapa lista para usar.....	29
<b>OPERACIÓN</b> .....	30
Operación de la boquilla 3 en 1 .....	30
Rotación.....	30
Configuración de la boquilla 3 en 1 .....	30
Cómo cargar el atomizador eléctrico con varilla.....	30
Sistema de protección electrónico.....	31
Notas importantes sobre la carga .....	31
Indicador de carga de la batería .....	31
Rociado.....	31
<b>LIMPIEZA</b> .....	32
<b>ALMACENAMIENTO</b> .....	32
<b>TRANSPORTE</b> .....	32
<b>MANTENIMIENTO</b> .....	32
Reparaciones.....	32
<b>ESPECIFICACIONES</b> .....	32
<b>GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> .....	33
<b>PIEZAS DE REPUESTO</b> .....	35
<b>GARANTÍA LIMITADA POR 1 AÑO</b> .....	35

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

## Definiciones

- ▲ **PELIGRO:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.
  - ▲ **ADVERTENCIA:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
  - ▲ **PRECAUCIÓN:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
- AVISO:** Indica información que se considera importante, pero no relacionada con el peligro (p. ej., mensajes relacionados con daños a la propiedad).

## Utilice siempre el PPE y ropa de protección adecuados



USE  
ROPA  
DE PROTECCIÓN



USE  
PROTECCIÓN  
OCULAR



USE  
GUANTES



USE  
UNA MÁSCARA  
CON FILTRO

## Seguridad en el uso de sustancias químicas

- ▲ **PELIGRO:** RIESGO DE MUERTE, LESIÓN PERSONAL GRAVE O DAÑOS MATERIALES DEBIDO AL USO O LA MEZCLA INAPROPIADA DE SUSTANCIAS QUÍMICAS.
  - Nunca utilice sustancias químicas líquidas inflamables o combustibles en este atomizador. Rociar sustancias químicas líquidas inflamables o combustibles puede crear gases inflamables que pueden encenderse y ocasionar una explosión.
  - Solo use las sustancias químicas indicadas para las aplicaciones del atomizador. Algunas sustancias químicas pueden crear una atmósfera tóxica o de otra forma peligrosa cuando son atomizadas.
  - Siempre consulte las instrucciones del fabricante de la sustancia química o la Ficha técnica de seguridad (SDS, por sus siglas en inglés) para obtener información sobre la mezcla correcta y una aplicación segura.
- ▲ **ADVERTENCIA:** RIESGO DE LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES DEBIDO A LA RUPTURA Y/O DESCARGA DE SUSTANCIAS QUÍMICAS LÍQUIDAS A ALTA PRESIÓN.
  - Solo atomice cuando el aire esté calmado (sin viento o movimiento) para evitar el rociado de sustancias químicas en superficies no deseadas.
  - Limpie y enjuague el atomizador después de cada uso para evitar la exposición casual de la sustancia química y evitar la contaminación de aplicaciones posteriores.
  - Guarde el atomizador en un lugar templado, seco y libre de polvo fuera del alcance de la luz solar directa.

## Seguridad del atomizador

- ▲ **ADVERTENCIA:** RIESGO DE LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES DEBIDO A EXPOSICIÓN A SUSTANCIAS QUÍMICAS.
  - ▲ **ADVERTENCIA:** NO EXPONER A LA LLUVIA; ALMACENAR EN INTERIORES.
    - Lea y comprenda todo el manual de instrucciones antes de utilizar este atomizador.
- Siga las instrucciones y tome las precauciones indicadas en el manual de instrucciones cuando use este atomizador.
  - Lea y siga todas las instrucciones y precauciones en la etiqueta del fabricante de las sustancias químicas utilizadas en este atomizador.
  - Use el equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés) apropiado, según lo recomendado por el fabricante de las sustancias químicas y/o consulte la Ficha técnica de seguridad (SDS) de la sustancia química que se esté utilizando. Esto incluye, al menos, gafas de seguridad, guantes y ropa protectora. El no cumplir con usar el PPE apropiado puede dar como resultado la exposición a sustancias químicas mediante el contacto con la piel, con los ojos, inhalación y otros medios.
  - Después del ensamblaje inicial, de un almacenamiento prolongado o de algún evento posiblemente perjudicial, como una caída, siempre inspeccione el atomizador para descartar daños y pruébelo con agua para verificar su funcionamiento adecuado.
  - Asegúrese de que todas las conexiones estén seguras y sin filtraciones, y que la manguera no esté dañada, antes de usar el atomizador con una sustancia química.
  - No use el atomizador cerca de llamas, superficies calientes o cualquier cosa que pudiera vaporizar el atomizador. Hacerlo podría crear una atmósfera química peligrosa.
  - Nunca use materiales cáusticos, lejía, ácido, agua caliente, vinagre o sustancias químicas que produzcan presión en este atomizador.
  - Mantenga el atomizador y todas las sustancias químicas fuera del alcance de los niños y de las mascotas.
  - Solo atomice cuando el aire esté calmado (sin viento o movimiento) para evitar el rociado de sustancias químicas en superficies no deseadas.
  - Limpie y enjuague el atomizador después de cada uso para evitar la exposición casual de la sustancia química y evitar la contaminación de aplicaciones posteriores.
  - Guarde el atomizador en un lugar templado, seco y libre de polvo fuera del alcance de la luz solar directa.
  - Nunca modifique la condición original del atomizador. No intente calentar o alterar la manguera, la tuerca o la espiga. Hacerlo podría debilitar los componentes y/o las conexiones.
  - Solo utilice repuestos del fabricante original. Otros repuestos pueden no ser compatibles con este atomizador.
  - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el atomizador en agua ni en ningún otro líquido. No coloque ni guarde el atomizador en un lugar donde pueda caerse o ser arrastrado hacia una bañera o lavabo.

## Instrucciones de seguridad importantes para todos los cargadores de batería

**▲ ADVERTENCIA:** Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones y marcas de precaución del cargador y del producto. No seguir las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

- No intente cargar la batería con ningún cargador que no sea un cargador tipo USB-C.
- No exponga el cargador a la lluvia ni a la nieve.
- No permita que entre agua ni ningún otro líquido en el cargador.
- Al desconectar el cargador, no tire del cable sino del enchufe. Esto reducirá el riesgo de dañar el enchufe y el cable.
- No utilice el cargador con un cable o enchufe dañado. Haga que los reemplacen de inmediato.
- No utilice el cargador si ha recibido un golpe fuerte, se ha caído o ha sufrido algún otro daño.
- No desarme el cargador.
- El cargador está diseñado para funcionar con la corriente eléctrica doméstica estándar. No intente utilizarlo con ningún otro voltaje.
- Los materiales extraños de naturaleza conductora, por ejemplo, polvo de pulido, virutas de metal, lana de acero, papel de aluminio o cualquier acumulación de partículas metálicas, deben mantenerse alejados de las cavidades del cargador.

## Instrucciones de seguridad importantes para el atomizador eléctrico con varilla

**▲ ADVERTENCIA:** Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones y marcas de precaución del cargador y del producto. No seguir las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

- No cargue ni utilice el atomizador eléctrico con varilla en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Enchufar o desenchufar el cargador puede encender el polvo o los vapores.
- No salpique ni sumerja el atomizador eléctrico con varilla en agua u otros líquidos.
- No permita que entre agua ni ningún otro líquido en el atomizador eléctrico con varilla.
- No guarde ni utilice el atomizador eléctrico con varilla en lugares donde la temperatura pueda alcanzar o superar los 104 °F (40 °C) (como cobertizos exteriores o edificios de metal en verano). Para una mayor duración de la batería, guarde el atomizador eléctrico con varilla en un lugar fresco y seco.

**NOTA:** Nunca fije con cinta el interruptor de gatillo en la posición "ON" (abierto).

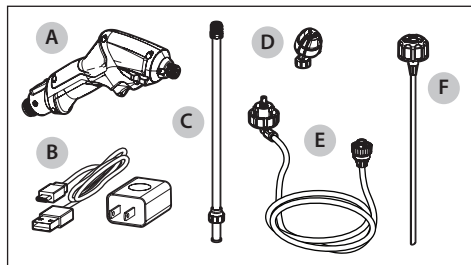
- No incinere el atomizador eléctrico con varilla, incluso si está gravemente dañado o completamente desgastado. La batería interna puede explotar si se arroja al fuego. Cuando se queman baterías de iones de litio, se generan vapores y materiales tóxicos.
- Si el contenido de la batería entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona con agua y jabón suave. Si el líquido de la batería entra en contacto con los ojos, enjuague con agua el ojo abierto durante 15 minutos o hasta que cese la irritación. Si se necesita atención médica, el electrolito de la batería está compuesto por una mezcla de carbonatos orgánicos líquidos y sales de litio.

## Uso y cuidado del atomizador eléctrico con varilla

- Recargue únicamente con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede generar riesgo de incendio si se utiliza con otro tipo de batería.
- En condiciones abusivas, podría salir líquido expulsado de la batería interna del atomizador eléctrico con varilla; evite el contacto. Si ocurre contacto accidentalmente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque atención médica. El líquido expulsado de la batería interna del atomizador eléctrico con varilla puede causar irritación o quemaduras.
- No utilice un atomizador eléctrico con varilla que esté dañado o modificado. Los atomizadores eléctricos con varilla dañados o modificados pueden exhibir un comportamiento impredecible que resulte en incendio, explosión o riesgo de lesiones.
- No exponga el atomizador eléctrico con varilla al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 265 °F (130 °C) puede causar una explosión.
- Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el atomizador eléctrico con varilla fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería interna y aumentar el riesgo de incendio.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.

## CONTENIDO DEL PAQUETE



- A) Atomizador eléctrico con varilla recargable
- B) Cargador y cable USB-C
- C) Varilla de poliéster 14 pulg.
- D) Boquilla 3 en 1
- E) Manguera
- F) Tapa y tubo de inmersión listos para usar (Ready-To-Use, RTU)

**NOTA:** Contenido básico del atomizador eléctrico con varilla. Los elementos pueden variar según la configuración.

## ENSAMBLAJE

**▲ ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES DEBIDO A EXPOSICIÓN A SUSTANCIAS QUÍMICAS.** Después del ensamblaje inicial, siempre inspeccione el atomizador para ver si está dañado y pruébelo con agua para verificar su funcionamiento adecuado. Asegúrese de que todas las conexiones estén seguras y sin filtraciones, y que la manguera no esté dañada, antes de usar el atomizador con una sustancia química.

### Cómo conectar la manguera con el atomizador eléctrico con varilla

Conecte la manguera (E) en el atomizador eléctrico con varilla. Gire hacia la derecha para ajustarla. Vea la Figura 1

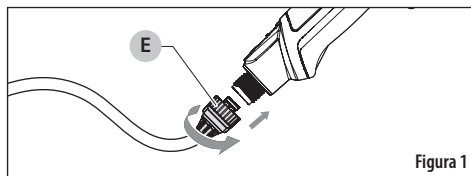


Figura 1

### Cómo conectar la varilla de extensión

Conecte la varilla de extensión (C) en el atomizador eléctrico con varilla (A). Gire hacia la derecha para ajustarla. Vea la Figura 2

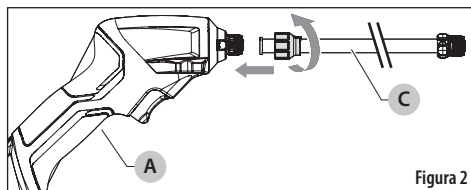


Figura 2

### Cómo conectar la boquilla

Instale la boquilla 3 en 1 (D) en el extremo de la varilla de extensión (C). Gire hacia la derecha para ajustarla. Vea la Figura 3

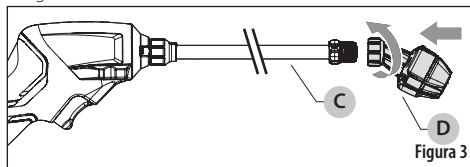


Figura 3

### Cómo conectar el atomizador eléctrico con varilla con la tapa lista para usar

El atomizador eléctrico con varilla se puede utilizar alternativamente con cualquier botella con una abertura de 38 mm utilizando la tapa RTU (lista para usar) incluida (F). Vea la Figura 4

**▲ ADVERTENCIA:** Utilice únicamente botellas que tengan la clasificación adecuada para las sustancias químicas utilizadas en la aplicación.

1. Inserte el tubo de inmersión de la tapa RTU (F) en la botella de su elección. Gire la tapa hacia la derecha hasta que quede fija a la botella.
2. Alinee la tapa del conector (E) con la tapa RTU (F), empuje la tapa del conector en la tapa RTU hasta que se detenga.
3. Continúe empujando la tapa del conector hacia abajo. Gire la tapa del conector hacia la derecha para fijarla a la tapa RTU.

**NOTA:** No use herramientas para apretar la tapa del conector o la tapa RTU.

**NOTA:** Retire la manguera cuando no esté en uso.

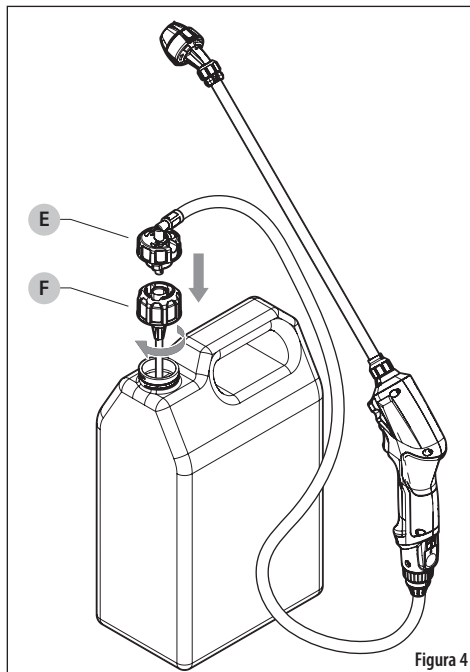


Figura 4

## OPERACIÓN

**▲ ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES PERSONALES DEBIDO A EXPOSICIÓN A SUSTANCIAS QUÍMICAS.** Use el equipo de protección personal (PPE) apropiado, según lo recomendado por el fabricante de las sustancias químicas y/o consulte la Ficha técnica de seguridad (SDS) de la sustancia química que se esté utilizando. Esto incluye, al menos, gafas de seguridad, guantes y ropa protectora.

**▲ ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, apague la unidad antes de realizar cualquier ajuste o quitar o instalar accesorios. Un arranque accidental puede causar lesiones.

**AVISO:** El atomizador eléctrico con varilla no está completamente cargado al sacarlo de la caja. Antes de usar el atomizador eléctrico con varilla y el cargador, lea las instrucciones de seguridad a continuación y, luego, siga los procedimientos de carga que se describen.

### Operación de la boquilla 3 en 1

**▲ ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES DEBIDO A EXPOSICIÓN A SUSTANCIAS QUÍMICAS.** Siempre asegúrese de que el gatillo no esté activado antes de rotar la boquilla a una configuración de rociado diferente. Asegúrese de que los indicadores de flecha estén alineados antes de rociar. No hacerlo podría ocasionar fugas.

### Rotación

1. Rote la boquilla 3 en 1 (D) a la posición deseada.
2. El extremo de la boquilla encajará en su lugar a medida que los indicadores de flecha (1) se alineen. Vea la Figura 5

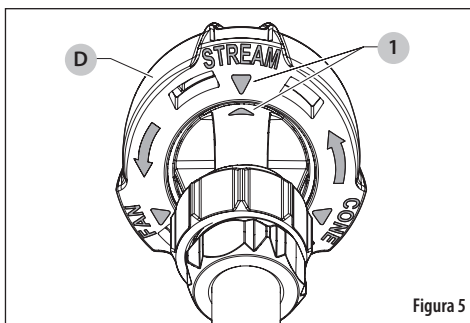


Figura 5

## Configuración de la boquilla 3 en 1

### Atomización tipo chorro

- Rociado localizado en arriates, aceras, caminos, patios, alrededor de árboles y arbustos.
- Bordes a lo largo de bardas, veredas y banquetas.

### Abanico

- Elimine la maleza antes de plantar césped nuevo.
- Rociado general de áreas grandes para preparar la siembra de plantas ornamentales y vegetales.

### Cono

- Destrucción de maleza, como hiedra venenosa, roble venenoso, kudzú y zarzamora silvestre.
- Control y reducción de insectos.

## Cómo cargar el atomizador eléctrico con varilla

**▲ ADVERTENCIA:** No cargue el atomizador eléctrico con varilla en temperaturas extremas. Cárguelo a temperatura ambiente de entre 39 °F y 104 °F (entre 4 °C y 40 °C).

Para cargar el atomizador eléctrico con varilla:

1. Conecte el cargador (B) a una toma de corriente adecuada.
2. Asegúrese de que el cable USB-C (1) esté completamente insertado en el cargador.
3. Inserte el otro extremo del cable USB-C (2) en el puerto de carga ubicado sobre el botón de encendido en el mango del atomizador eléctrico con varilla. Vea la Figura 6
4. La carga estará completa cuando la luz verde permanezca encendida de forma continua. Para asegurar la vida óptima de la batería, el atomizador eléctrico con varilla debe cargarse al menos una vez cada 3 meses cuando no esté en uso.

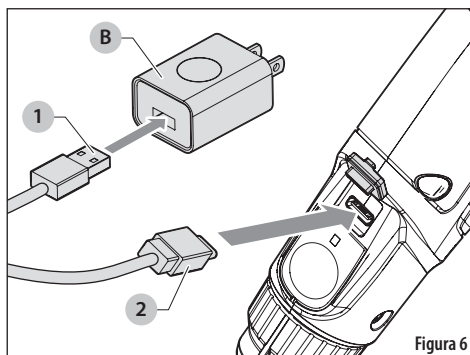


Figura 6

## Sistema de protección electrónico

Las herramientas de iones de litio están diseñadas con un sistema de protección electrónica que protege la batería contra sobrecarga, sobrecalentamiento o descarga total.

## Notas importantes sobre la carga

El cargador y el atomizador eléctrico con varilla pueden estar caliente al tacto durante la carga. Esto es normal y no indica un problema. Para facilitar el enfriamiento del atomizador eléctrico con varilla después de su uso, evite colocar el cargador o el atomizador en un ambiente cálido, como un cobertizo de metal o un remolque sin aislamiento.

Si el atomizador eléctrico con varilla no se carga correctamente:

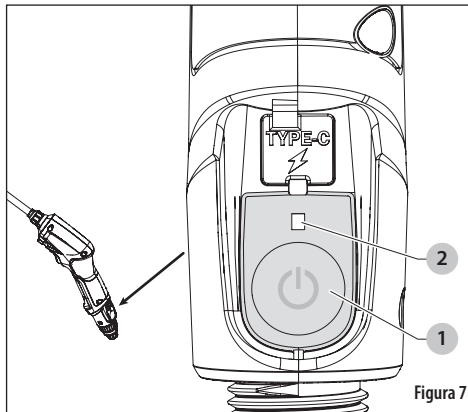
- Verifique el funcionamiento del receptáculo enchufando una lámpara u otro aparato.
- Verifique si el receptáculo está conectado a un interruptor de luz que apaga la energía cuando apaga las luces.
- Si los problemas de carga persisten, consulte *Guía de solución de problemas, El atomizador eléctrico con varilla no se carga correctamente*.

Puede cargar un atomizador eléctrico con varilla parcialmente agotado en cualquier momento sin efectos adversos en la batería.

## Indicador de carga de la batería

1. Presione el botón de encendido (1) para encender el atomizador. Se enciende una luz (2) sobre el botón de encendido para indicar el nivel de la batería. Vea la *Figura 7*
2. Luces indicadoras de carga de la batería:
  - a. Luz verde: carga suficiente
  - b. Luz amarilla: carga media
  - c. Luz roja: batería baja, necesita carga

**NOTA:** Cuando se activa la luz roja, el atomizador AÚN rociará aproximadamente un galón, según la configuración de la boquilla.

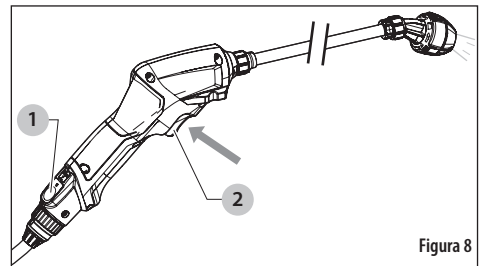


## Rociado

**▲ ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES DEBIDO AL ROCIADO NO INTENCIONAL DE SUSTANCIAS QUÍMICAS.** Asegúrese de que el gatillo del atomizador eléctrico con varilla no esté activado antes de encenderlo. Cuando se enciende, la bomba rociará si se presiona el gatillo del atomizador eléctrico con varilla.

**AVISO: RIESGO DE DAÑOS MATERIALES.** Solo atomice cuando el aire esté calmado (sin viento o movimiento) para evitar el rociado de sustancias químicas en superficies no deseadas.

1. Presione el botón de encendido (1) para encender el atomizador. Se enciende la luz sobre el botón de encendido. Vea la *Figura 8*
2. Apunte el atomizador eléctrico con varilla en la dirección deseada de rociado y apriete el gatillo (2).
3. Para apagar el atomizador eléctrico con varilla, presione el botón de encendido (1). Se apaga la luz sobre el botón de encendido.
4. Siempre retire las sustancias químicas y limpie el atomizador eléctrico con varilla cuando termine de usarlo. Consulte las secciones *Limpieza y Almacenamiento* de este manual.



## LIMPIEZA

**▲ ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES PERSONALES DEBIDO A EXPOSICIÓN A SUSTANCIAS QUÍMICAS.** Use el equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés) apropiado, según lo recomendado por el fabricante de las sustancias químicas y/o consulte la Ficha técnica de seguridad (SDS) de la sustancia química que se esté utilizando. Esto incluye, al menos, gafas de seguridad, guantes y ropa protectora.

**▲ ADVERTENCIA: RIESGO DE DAÑO DE COMPONENTES INTERNOS.** Si no se enjuaga correctamente el atomizador, pueden acumularse residuos de sustancias químicas que pueden obstruir o dañar los filtros, el atomizador eléctrico con varilla, la varilla de extensión y la boquilla. La acumulación de residuos de sustancias químicas también puede contaminar las aplicaciones subsiguientes. Dejar líquidos de sustancias químicas en el atomizador cuando no está en uso podría causar su desgaste prematuro. Nunca guarde el atomizador con sustancias químicas en ninguna de sus piezas.

1. Coloque la manguera en una fuente de agua fría.
2. Deje correr agua a través de la manguera, el rociador eléctrico con varilla y la boquilla durante al menos 30 segundos para que se limpie por completo. Si no enjuaga estos componentes, es posible que se acumulen residuos de sustancias químicas que pueden obstruirlos o dañarlos. Después de un uso intensivo, enjuagar la boquilla podría no ser suficiente para eliminar los residuos. Es posible que sea necesario remojar o limpiar la boquilla con un cepillo pequeño.
3. Presione el botón de encendido para apagar el atomizador eléctrico con varilla. Vea la Figura 7
4. Deje que el atomizador se seque.

## ALMACENAMIENTO

Guarde el atomizador en interiores en un lugar templado y seco, fuera del alcance de la luz solar directa y lejos de cualquier fuente de humedad o calor intenso. No guarde el atomizador donde haya temperaturas gélidas (debajo de 32°F/0°C). Permitir que el agua se congele dentro del atomizador puede causar daños en el atomizador eléctrico con varilla, la varilla de extensión u otros componentes, y anulará la garantía del atomizador.

## TRANSPORTE

El atomizador eléctrico con varilla contiene una batería interna de iones de litio y está prohibido transportarlo en el equipaje facturado en los aviones. Debe transportarse en el equipaje de mano.

## MANTENIMIENTO

**▲ ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES DEBIDO AL ROCIADO NO INTENCIONAL.** Apague la unidad antes de realizar cualquier ajuste o quitar o instalar accesorios.

**▲ ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES PERSONALES Y/O DAÑOS MATERIALES DEBIDO A EXPOSICIÓN A SUSTANCIAS QUÍMICAS.** Siempre asegúrese de retirar toda la sustancia química del atomizador y de haberlo limpiado antes de cualquier mantenimiento.

## Reparaciones

El atomizador eléctrico con varilla y el cargador no se pueden reparar. No hay piezas que se puedan reparar dentro del atomizador eléctrico con varilla ni del cargador.

## ESPECIFICACIONES

<b>Atomizador eléctrico con varilla SKU</b>	
<b>Voltaje</b>	3.6 V (nominal)
<b>Corriente</b>	1.5 A
<b>Capacidad de la batería</b>	2,000 mAh
<b>Tiempo de trabajo</b>	120 minutos
<b>Tiempo de carga</b>	120 minutos
<b>Presiones de trabajo</b>	De 4.4 PSI a 20 PSI (según la configuración de la boquilla)



# GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## ASEGÚRESE DE SEGUIR LAS REGLAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Para obtener ayuda con su producto, visite nuestro sitio web [www.thefountainheadgroup.com](http://www.thefountainheadgroup.com), llame al 1-800-311-9903 o envíe un correo electrónico a [Info@TheFGI.com](mailto:Info@TheFGI.com).

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El atomizador eléctrico con varilla no enciende.	Asegúrese de que el atomizador eléctrico con varilla esté cargado.	Cargue el atomizador eléctrico con varilla. Vea la <i>Cómo cargar el atomizador eléctrico con varilla</i> .
	El atomizador eléctrico con varilla puede haberse sobrecalentado.	Deje que el atomizador eléctrico con varilla se enfríe.
El atomizador eléctrico con varilla se enciende (la bomba zumba cuando se aprieta el gatillo), pero no pulveriza.	No hay líquido.	Conecte el atomizador eléctrico con varilla a la fuente de líquido (tanque o botella).
	El atomizador eléctrico con varilla no está cebado.	Espere al menos 30 segundos para que la bomba se cebe.
	El atomizador eléctrico con varilla está obstruido.	Rocíe agua limpia a través del atomizador para eliminar los residuos.  Rocíe agua tibia mezclada con detergente suave a través del atomizador para eliminar los residuos de sustancias químicas. Deje que la mezcla permanezca en la bomba durante hasta 1 hora, si es necesario, antes de enjuagar con agua limpia.
El atomizador eléctrico con varilla se enciende, pero solo rocía con presión baja.	El atomizador eléctrico con varilla está obstruido.	Rocíe agua limpia a través del atomizador para eliminar los residuos.  Rocíe agua tibia mezclada con detergente suave a través del atomizador para eliminar los residuos de sustancias químicas. Deje que la mezcla permanezca en la bomba durante hasta 1 hora, si es necesario, antes de enjuagar con agua limpia.
	El gatillo no está completamente presionado.	Apriete completamente el gatillo para que quede completamente presionado.
	La boquilla está obstruida con residuos o restos de sustancias químicas.	Limpie o reemplace la boquilla.
El atomizador eléctrico con varilla no ceba por completo.	El atomizador eléctrico con varilla está obstruido.	Rocíe agua limpia a través del atomizador para eliminar los residuos.  Rocíe agua tibia mezclada con detergente suave a través del atomizador para eliminar los residuos de sustancias químicas. Deje que la mezcla permanezca en la bomba durante hasta 1 hora, si es necesario, antes de enjuagar con agua limpia.
	Hay residuos de sustancias químicas o acumulaciones en el tanque o la bomba debido a una limpieza inadecuada o incorrecta.	Rocíe agua limpia a través del atomizador para eliminar los residuos.  Rocíe agua tibia mezclada con detergente suave a través del atomizador para eliminar los residuos de sustancias químicas. Deje que la mezcla permanezca en la bomba durante hasta 1 hora, si es necesario, antes de enjuagar con agua limpia.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
La boquilla gotea cuando no se presiona el gatillo.	Hay suciedad o residuos en el atomizador eléctrico con varilla.	Rocíe agua limpia a través del atomizador para eliminar los residuos.  Rocíe agua tibia mezclada con detergente suave a través del atomizador para eliminar los residuos de sustancias químicas. Deje que la mezcla permanezca en la bomba durante hasta 1 hora, si es necesario, antes de enjuagar con agua limpia.
	El gatillo no está completamente liberado.	Inspeccione si hay residuos entre el gatillo y la caja de la varilla para asegurarse de que el gatillo esté completamente liberado.
El atomizador eléctrico con varilla se apaga de repente.	El atomizador eléctrico con varilla alcanzó su límite térmico máximo.	Deje que el atomizador eléctrico con varilla se enfríe.
	El atomizador eléctrico con varilla no tiene carga. Para maximizar la vida útil del atomizador eléctrico con varilla, está diseñado para apagarse de repente cuando se agota la carga.	Enchufe el atomizador eléctrico con varilla y déjelo cargar.
El atomizador eléctrico con varilla no se carga.	El cargador no está enchufado.	Enchufe el cargador en un tomacorriente que funcione.
	El atomizador eléctrico con varilla está demasiado caliente o demasiado frío.	Mueva el atomizador eléctrico con varilla a una temperatura del aire circundante superior a 40 °F (4,5 °C) o inferior a 104 °F (40 °C).
	El cargador está enchufado en un tomacorriente dañado.	Verifique que el tomacorriente esté funcionando.
	La luz roja sigue parpadeando en el atomizador eléctrico con varilla (la temperatura de la batería es demasiado alta para cargar con seguridad).	Deje que el atomizador eléctrico con varilla se enfríe.
	Las luces roja y verde parpadean alternativamente en el atomizador eléctrico con varilla (no se puede cargar).	Reemplace el atomizador eléctrico con varilla.

## HECHO EN CHINA

### DISTRIBUIDO POR

The Fountainhead Group, Inc.  
23 Garden Street  
New York Mills, NY 13417 U.S.A.

Teléfono: (800) 311-9903

Correo electrónico: [Info@TheFGI.com](mailto:Info@TheFGI.com)

[www.TheFountainheadGroup.com](http://www.TheFountainheadGroup.com)

### PIEZAS DE REPUESTO

Número de pieza	Descripción
185561	Atomizador eléctrico con varilla y kit de carga
185420	Manguera de repuesto de 50 pulg.
185424	Tapa con adaptador universal para botellas listas para usar
184194	Protector para rocío
185901	Kit de Cargador USB / Cable USB-C
183322	Boquilla 3 en 1 (verde)
183055	Varilla de poliéster 14 pulg

### CÓDIGO QR

Para obtener el manual de instrucciones e información adicional:



<https://qrcodes.pro/RKK7dg190749>

## GARANTÍA LIMITADA POR 1 AÑO

Esta garantía limitada le otorga a usted, el comprador original del producto, derechos legales específicos. Usted también podrá tener otros derechos, que varían de un estado a otro.

The Fountainhead Group, Inc. (FGI) garantiza al comprador original del producto que cada producto estará libre de defectos en sus materiales y mano de obra, en condiciones normales de uso, por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra. FGI no ofrece ninguna otra garantía explícita, y todas las garantías implícitas, las garantías de idoneidad y comerciabilidad, se limitan a un plazo de un (1) año a partir de la fecha de compra.

Si el producto no funciona de la manera prevista, llame a nuestra línea de asistencia al cliente al +1-800-311-9903 o envíe correo electrónico a [info@thefgi.com](mailto:info@thefgi.com). Durante el periodo de garantía, FGI reparará o reemplazará cualquier pieza que se determine que está defectuosa según nuestra evaluación. FGI se reserva el derecho de exigir la devolución del producto defectuoso junto con el comprobante de compra para poder establecer una reclamación en los términos de esta garantía. El período de garantía no se prolonga si reparamos o reemplazamos el producto. Todos los gastos de envío serán cubiertos por el cliente.

Esta garantía limitada no cubre ningún daño o defecto que sea provocado por transporte, almacenamiento, mantenimiento, uso incorrecto, negligencia, accidentes, desgaste normal, alteraciones, o por su operación o cualquier otra actividad o acción que no se realicen de acuerdo con lo indicado en el manual de instrucciones. Cualquier parte que se considere sujeta a desgaste no está incluida en la garantía limitada.

En ningún caso FGI será responsable por daños incidentales, especiales, consecuenciales o punitivos, ni por honorarios de abogados, gastos, pérdidas o retrasos que se alegue que son consecuencia de cualquier daño o desperfecto del producto o de capacitación inadecuada sobre el producto, incluyendo, entre otras, a todas las reclamaciones por pérdida de ganancias.



[www.thefountainheadgroup.com](http://www.thefountainheadgroup.com)